

In English y en Español:

Dear SMS families,

We thank you for partnering with us now more than ever to create a safe learning environment. As you know, we have strict COVID 19 safety protocols to keep our students safe. Even so, due to factors out of our control, there may be times when students will need to quarantine at home. In the case that your child needs to quarantine, here are some procedures to follow and what you can expect from us.

What do I do if I, or my child, or someone else at home, may have been exposed to COVID 19, or I have been asked to quarantine?

- Please contact Nurse Jenn Forgues at (508) 764-5450 x 1582 or jlynch-kupan@southbridgepublic.org and she will advise you on next steps

What happens if my student does need to quarantine?

- Your child will be able to do school from home (assuming they are feeling well enough to attend virtually). They will follow their hybrid at home schedule for every school day until they return to school.
- Additionally here is what our staff will do:
 - Nurse Forgues will:
 - Inform you when your child can return to school or what is needed to return
 - Communicate with your student's teachers and support staff
 - Our Family Liaison, Daniel Triana, will:
 - Connect with you to ensure that your student has everything they need to do school remotely and identify if there is anything we can do to support
 - Help any families who need Spanish translation
 - Teachers will:
 - Instruct students how to complete all assignments in Google Classroom
 - Make sure students have the links that they need to access their classes

We understand that having to quarantine can be difficult, so please know we are here to support your family and to make sure your child doesn't lose out on learning. We also have school counselors who can follow up with your child if they need emotional support.

Sincerely,

Jeff House, Principal
Southbridge Middle School

Estimadas familias de la escuela intermedia de Southbridge,

Le agradecemos por asociarse con nosotros ahora más que nunca para crear un entorno de aprendizaje sano y seguro. Como saben, tenemos estrictos protocolos de seguridad de COVID 19 para mantener seguros a nuestros estudiantes. Aun así, debido a factores fuera de nuestro control, puede haber ocasiones en las que los estudiantes necesiten ponerse en cuarentena en casa. En el caso de que su hijo(a) necesite ser puesto en cuarentena, aquí hay algunos procedimientos a seguir y lo que puede esperar de nosotros.

¿Qué hago si yo, mi hijo(a) o alguien más en casa hemos estado expuestos al COVID 19 o si me han pedido que me ponga en cuarentena?

- Por favor comuníquese con la enfermera Jenn Forgues al (508) 764-5450 x 1582 o a jlynch-kupan@southbridgepublic.org y ella le informará sobre los próximos pasos.

¿Qué sucede si mi estudiante necesita ponerse en cuarentena?

- Su hijo(a) podrá asistir a la escuela desde casa (suponiendo que se sienta lo suficientemente bien como para asistir virtualmente). Seguirán su horario híbrido en casa todos los días escolares hasta que regresen a la escuela.
- Además, esto es lo que hará nuestro personal:
 - La enfermera Forgues:
 - Le informará cuándo su hijo(a) puede regresar a la escuela o qué se necesitará para regresar
 - Se comunicará con los maestros y el personal de apoyo de su estudiante
 - Nuestro intermedie familiar, Daniel Triana, hará lo siguiente:
 - Se conectará con usted para asegurarse de que su estudiante tenga todo lo que necesita para ir a la escuela de forma remota e identificar si hay algo que podamos hacer para apoyar
 - Ayudará a las familias que necesiten interpretación al español
 - Los maestro(a)s:
 - Indicarán a los alumnos cómo completar todas las tareas en Google Classroom
 - Se asegurarán de que los estudiantes tengan los enlaces que necesitan para acceder a sus clases.

Entendemos que tener que ponerse en cuarentena puede ser difícil, así que sepa que estamos aquí para apoyar a su familia y asegurarnos de que su hijo(a) no pierda el aprendizaje. También contamos con consejeros escolares que pueden hacer un seguimiento con su hijo(a) si necesitan apoyo emocional.

Sinceramente,

Jeff House, director
Escuela intermedia de Southbridge